

There are no translations available.

[Jumelages - Wir machen Kultur](#)

Generalversammlung 04. Mai 2024

Informationen siehe Einladung!

Fahrt zum 40-jährigen Jubiläum zwischen den Jumelages Sektionen Straßburg und Regensburg!

Mit den Sektionen aus:

Strassburg (F), Regensburg (D), Dresden (D), Leicester (UK), Braga (P), Deutschschweiz und Ticino e Moesano (CH)



Port Barcares vom 08. - 16. September 2023

Perfekt geplant von Christoph und Hansueli fuhren wir mit einem von der Deutsch Schweizer Jumelages Sektion gemieteten Kleinbus, am Abend vom 08. September Richtung Südfrankreich (Nord Katalonien) ganz nahe der Pyrenäen.



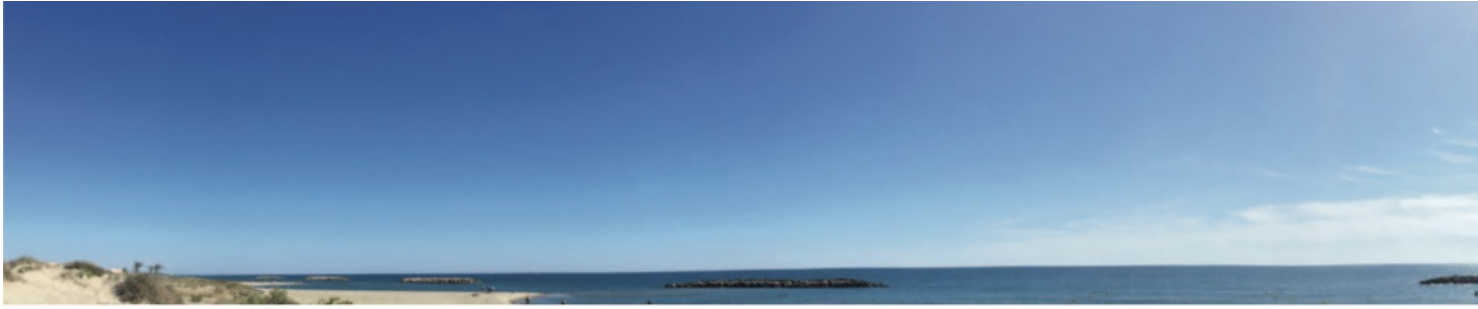
Hansueli, Natália und Christoph sind im Appenzellerland gestartet.

In Kreuzlingen wurden Claudia Vreni, Inge, Norbert und ich pünktlich um 18 Uhr 45 beim Bahnhof abgeholt.

Weiter ging es nach Baden, Einstieg von Christine, Monika und Amadeus.

in Mägenwil, gesellten sich Rita, Heidi Ruth und Heinz dazu. Voll besetzt fuhren wir durch die Sommernacht in Richtung Süden.





Früh morgens haben wir den Sonnenaufgang über dem Mittelmeer genossen und kurz vor 8 Uhr haben wir das Ziel erreicht.

Trotz unserer frühen Ankunft bei dem Villages Club Mileade in Port Barcarès wurden wir freundlich empfangen und bekamen ein Frühstück.

Die Bungalows konnten wir noch nicht beziehen, also erkundeten wir Port Barcarès, tranken einen hervorragenden Kaffee, stellten unsere Füße ins warme Meer und krönten unseren Strandspaziergang mit einer leckeren Mittagessen in einem elsässischen Gasthaus. (Claudia Vreni, Regina)



Um 19 Uhr trafen sich dann alle Teilnehmer, die bis dahin angekommen waren, zu Aperitif und Abendessen. Insgesamt waren 94 Teilnehmer aus 5 Ländern Europas aufgeteilt auf 7 Sektionen. Strassburg (F), Regensburg (D), Dresden (D), Braga (P), Leicester (GB), Ticino e Moesano (CH), Deutschschweiz (CH).



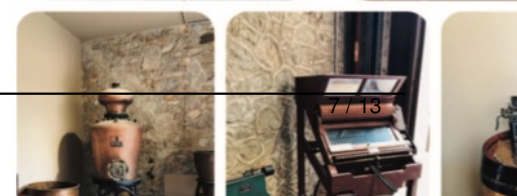
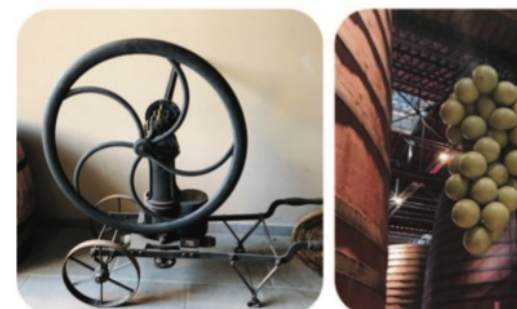


Carmen Campion und ihr Team haben ein eindrucksvolles Programm für diese Woche erstellt. Zwei Busse führen jeden Tag die Teilnehmer zu den unterschiedlichen Zielen. Am ersten Tag (Sonntag) erkundeten wir die Küste bei einer Bootsfahrt von Port Barcares aus. Der Direktor der Club Anlage ließ es sich nicht nehmen uns zu begleiten und uns Geschichte und Eigenheiten von Nord Katalonien zu erklären.



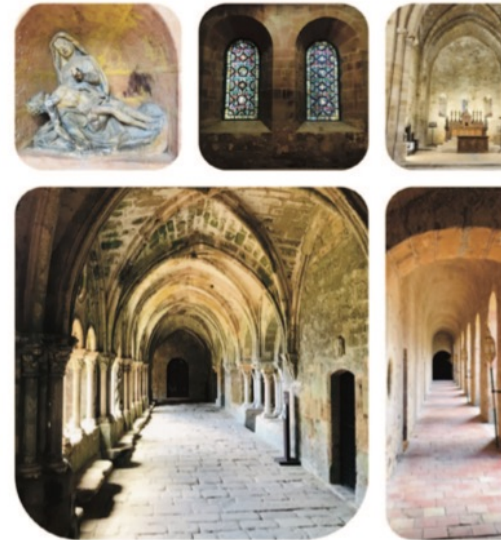


Am Montag stand als Tagesausflug Carcassonne auf dem Programm. Dienstag dann Perpignan, eine Ölmühle in Millas und eine Führung durch die Keller der Firma BYRRH in Thuir.





Am Mittwoch die Abtei Fontfroid und am Donnerstag nachmittags Collioure.



Praktisch sind die kleinen Züge die den Touristen bereitstehen und die Touristen durch die Stadt fahren und schnell einen Eindruck zu gewinnen. Immerhin war der älteste Teilnehmer 90 Jahre alt und konnte so auch die Ausflüge genießen.



In Collioure fuhren wir mit dem voll besetzten Zug die Steilhänge hinauf. Das ging nur noch seeehhhr langsam. Die Führerin meinte: "Lasst uns den letzten Wagen abhängen oder alle Männer aussteigen um den Zug hinauf zu schieben". Dazu kam es nicht und wir genossen dann eine wunderbaren Blick von einer Aussichtspunkt über die ganze Küste.





Am Donnerstag hatten wir einen Tag zur freien Verfügung, den Alle in der unterschiedlichsten Weise genossen. Das Meer war noch herrlich warm und das kleine Städtchen Port Barcarès bereitet sich auf ein Boule Turnier vor und auch der Pool in der Anlage lud zum Verweilen ein.

Abends trafen wir uns zum festlichen Aperitif und Abendessen. Als Geschenk von der Sektion Strassburg für alle Teilnehmer des Treffens gab es eine „passende“ Regenjacke. Das war Anlass zu viel Gelächter. Die Größen fielen sehr oft sehr unterschiedlich aus und ein reger Tauschhandel setzte ein.



In den Reden zum 40-jährigen Jubiläum kam zum Ausdruck, wie das Eurojumelages durch den seit vielen Jahren gepflegten gegenseitigen freundschaftlichen Austausch in verschiedenen unterschiedlichen Sektionen, bereichert und erhalten wird. Bei dem ganzen Treffen gab es viele Möglichkeiten zu den unterschiedlichsten Begegnungen. Bestehende Kontakte wurden erneuert und neue Kontakte geknüpft. So schafft die Eurojumelages immer



Am Freitag gab es morgens eine Degustation von Wein und Garnele und am Nachmittag eine Fahrt nach Tautavel ins Prähistorische Museum.



Dank unserer Fahrer haben wir die lange Heimfahrt am Samstag gut bewältigt.

Danke an Hansueli und Christoph für Ihr Engagement und dass wir alle wieder gut und sicher zu Hause angekommen sind.

Lasst Euch nun noch von den schönen Bildern die es gab begeistern.



34. Generalversammlung Jumelages Sektion Deutschschweiz

Zürich, 15. April 2023

Besichtigung von Schutz & Rettung der Stadt Zürich



Claudia Hoffmann

Vreni Lehmann

Rita Christen

Erich Schmid

Norbert Walz

Inge Walz

Heinz Metzger

Ruth Metzger

Margrith Büschi

Hans Baumgartner

Fränzi Steiner

Christian Siebold

Eliona Siebold

Christine Widmer

Regina Dieterle

Renate Monn

Remo Monn

Heidi Wasem

Peter Backes

Präsident Eurojumelages

Christoph Locher

Präsident Sekt. Deutschschweiz

Christoph Locher, Präsident